

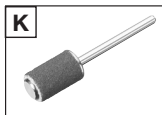
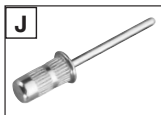
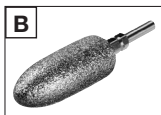
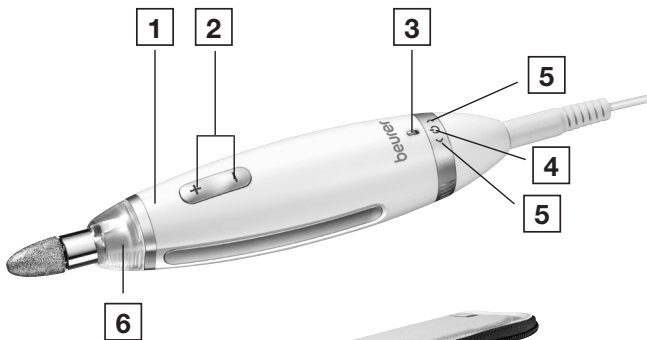
beurer

MP 62



RO Set manichiură/pedichiură
Instrucțiuni de utilizare

CE





Citiți cu atenție prezentele instrucțiuni de utilizare. Respectați indicațiile de avertizare și de siguranță. Păstrați instrucțiunile de utilizare pentru consultarea ulterioară. Puneți instrucțiunile de utilizare la dispoziția altor utilizatori. La predarea aparatului, înmânați și instrucțiunile de utilizare.

Cuprins

1. Indicații de avertizare și de siguranță	5
2. Explicația simbolurilor	9
3. Pachetul de livrare	11
4. Descrierea aparatului.....	11
5. Utilizare.....	12
6. Curățarea și întreținerea	14
7. Accesorii și piese de schimb.....	15
8. Eliminarea ca deșeu	16
9. Date tehnice	16
10. Garanție	17

1. INDICAȚII DE AVERTIZARE ȘI DE SIGURANȚĂ

⚠ AVERTIZARE

- Utilizați aparatul numai în scopul pentru care a fost conceput și în modul specificat în aceste instrucțiuni de utilizare. Orice utilizare necorespunzătoare poate fi periculoasă.
- Aparatul este destinat exclusiv utilizării la domiciliu/în mediul privat, nu în domeniul comercial.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse sau fără experiență și cunoștințe necesare numai dacă aceste persoane sunt supravegheate sau dacă au fost informate cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg pericolele care rezultă din aceasta.
- Copiilor nu le este permis să se joace cu aparatul.
- Lucrările de curățare și întreținere destinate utilizatorului nu trebuie efectuate de copii fără a fi supravegheați.
- Nu utilizați aparatul dacă prezintă deteriorări sau dacă nu funcționează corect. În aceste cazuri, contactați serviciul pentru clienți.

- Reparațiile trebuie efectuate numai de către serviciul pentru clienți sau de către comercianți autorizați.
- Nu sunteți autorizat în niciun caz să demontați sau să reparați aparatul, în caz contrar nefiind posibilă garantarea unei funcționări ireproșabile. În cazul nerespectării, pierdeți garanția.
- În timpul tratamentului, verificați rezultatele în mod regulat. Acest lucru este valabil în special pentru diabetici, întrucât aceștia sunt mai puțin sensibili la durere și se pot răni mai ușor. În principiu, accesoriile livrate împreună cu aparatul sunt adecvate pentru diabetici. Trebuie să lucrați însă cu foarte mare grijă, utilizând aparatul la o turajie redusă. În caz de dubii, consultați medicul.
- La utilizarea îndelungată a aparatului, de exemplu pentru îndepărtarea stratului cornos al pielii de la nivelul picioarelor, aparatul se poate încălzi mai tare. Pentru evitarea arsurilor pielii, trebuie să existe pauze mai lungi între utilizările individuale. Pentru siguranța proprie, verificați în permanență gradul de încălzire a aparatului. Acest lucru este valabil în special pentru persoanele insensibile la căldură.
- Producătorul nu poate fi tras la răspundere pentru defecțiuni cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau neglijentă a aparatului.
- Nu lăsați materialul de ambalare la îndemâna copiilor. Există pericol de asfixiere.
- Deconectați imediat aparatul în caz de defecțiuni sau avarii în funcționare.
- Utilizați aparatul numai împreună cu accesoriile incluse în pachetul de livrare.
- Nu utilizați la copii mici/animale.









- Evitați orice contact cu apa (în afară de curățarea cu o cârpă puțin umedă!). Apa nu trebuie să pătrundă sub nicio formă în interiorul aparatului. Nu scufundați niciodată aparatul în apă. Nu utilizați niciodată aparatul în cadă, în duș, în piscină sau deasupra unei chiuvete umplute cu apă. Dacă totuși a intrat apă sub carcasă, scoateți imediat aparatul din priză și contactați comerciantul dumneavoastră de electrice sau Serviciul pentru clienți.
- În timpul utilizării, aveți grijă ca părul să nu se poată prinde în accesoriile rotative. Pentru siguranță, purtați un elastic de păr.
- La fiecare utilizare a aparatului și a alimentatorului cu ștecăr, mâinile trebuie să fie uscate.
- Dacă aveți unghii acrilice, cu gel ori unghii false, folosiți echipament personal de protecție în timpul utilizării (mască FFP2, mănuși și ochelari de protecție).
- În timpul utilizării, pielea se poate încălzi puternic.
- În timpul tratamentului, verificați rezultatele în mod regulat. Acest lucru este valabil în special pentru diabetici, întrucât aceștia sunt mai puțin sensibili la durere și se pot răni mai ușor. În principiu, accesoriile livrate împreună cu aparatul pot fi folosite de diabetici. Trebuie să lucrați însă cu foarte mare grijă și cu o turație redusă. În caz de dubii, consultați medicul.
- Acest aparat trebuie utilizat numai în scopul pentru care a fost creat și în modul specificat în instrucțiunile de utilizare. Utilizarea necorespunzătoare poate fi periculoasă.
- La utilizarea îndelungată a aparatului, de exemplu pentru îndepărtarea stratului cornos de la picioare, aparatul se poate încălzi mai tare. Pentru evitarea arsurilor pielii, trebuie să existe pauze mai lungi între utilizările individuale. Pentru siguranța proprie, verificați în permanență gradul de încălzire a aparatului. Acest lucru este valabil în special pentru persoanele insensibile la căldură.
- Producătorul nu poate fi tras la răspundere pentru defecțiuni cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau neglijență a aparatului.


- Înainte de utilizare asigurați-vă că aparatul și accesoriile nu prezintă deteriorări vizibile. În cazul în care aveți îndoieli nu utilizați aparatul și adresați-vă comerciantului dumneavoastră sau serviciului pentru clienți.
- Aparatul trebuie verificat periodic cu privire la semne de uzură sau deteriorare. Dacă există astfel de semne sau dacă aparatul a fost utilizat necorespunzător, acesta trebuie prezentat producătorului sau comerciantului înainte de următoarea utilizare.
- Deconectați imediat aparatul în caz de defecțiuni sau avarii în funcționare.
- Reparațiile trebuie efectuate numai de către Serviciul pentru clienți sau de către comercianții autorizați.
- În niciun caz nu încercați să reparați singur aparatul!
- Utilizați aparatul numai împreună cu accesoriile livrate.
- În timpul funcționării, aparatul trebuie supravegheat în permanență.
- Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor pentru a evita eventualele pericole.
- Nu țineți aparatul aproape de surse de căldură.
- Nu utilizați aparatul sub păături, perne etc.
- Aparatul nu trebuie să funcționeze mai mult de 15 de minute neîntrerupt. După acest timp se va aștepta minimum 30 minute pentru a evita supraîncălzirea motorului.
- Nu utilizați aparatul în timp ce faceți baie sau duș. Nu așezați sau depozitați aparatul în locuri de unde poate să cadă în chiuvetă sau în cadă.
- Nu introduceți niciodată aparatul în apă sau în alte lichide.
- Dacă aparatul a căzut în apă, scoateți imediat ștecărul din priză.
- La fiecare utilizare a aparatului și a alimentatorului cu ștecăr, mâinile trebuie să fie uscate.
- Nu trageți de cablul electric sau de aparat pentru a scoate alimentatorul cu ștecăr din priză.

- Alimentatorul cu ștecăr poate fi utilizat numai la tensiunea de rețea inscripționată pe acesta.
- Vă rugăm să nu utilizați adaptoare de rețea deteriorate!
- Din motive de igienă, acest aparat trebuie utilizat numai la o singură persoană.

2. EXPLICAȚIA SIMBOLURILOR

Pe aparat, în instrucțiunile de utilizare, pe ambalaj și pe plăcuța de identificare a aparatului sunt utilizate următoarele simboluri:

	Citiți instrucțiunile
 AVERTIZARE	Denumește un posibil pericol iminent. Dacă acesta nu este evitat, consecința poate fi decesul ori vătămări foarte grave.
 PRECAUȚIE	Denumește un posibil pericol iminent. Dacă acesta nu este evitat, consecința poate fi vătămări ușoare ori minore.
 INDICAȚIE	Denumește o situație posibil periculoasă. Dacă nu este evitată, instalația ori un obiect din mediul înconjurător poate fi deteriorat/ă.
	Marcajul CE Acest produs îndeplinește cerințele directivelor europene și naționale în vigoare.
	Producător
	Eliminare ca deșeu în conformitate cu prevederile Directivei CE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice - WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Separați componentele ambalajului și eliminați-le conform reglementărilor locale.

	Marcaj pentru identificarea materialului de ambalare. A = Abrevierea pentru material, B = Numărul materialului: 1-7 = Material plastic, 20-22 = Hârtie și carton
	S-a demonstrat că produsele îndeplinesc cerințele reglementărilor tehnice ale Uniunii Economice Eurasiatice (UEE)
	Informații privind produsul Indicație privind informații importante
	Marcaj de evaluare a conformității, Regatul Unit
	Polaritatea unui conector de alimentare c.c.
	Curent continuu Aparatul este adecvat numai pentru curent continuu
	Aparat din clasa de protecție II Aparatul prezintă izolație dublă de protecție și corespunde, prin urmare, clasei de protecție 2
	Eficiență energetică, nivelul 6
	A se utiliza numai în încăperi închise
	Transformator de siguranță și izolare cu protecție împotriva scurtcircuitului
	Alimentator de comutare
	Separati produsul și componentele ambalajului și eliminați-le în conformitate cu reglementările locale.
	Nu folosiți adaptorul de rețea dacă ștecărul este deteriorat.
	Curent alternativ



Simbolul Importator

3. PACHETUL DE LIVRARE

Verificați aparatul pentru a vă asigura că starea ambalajului este ireproșabilă și conținutul este complet. Înainte de utilizare, asigurați-vă că aparatul și accesoriile nu prezintă defecțiuni vizibile și că sunt îndepărtate toate materialele de ambalare. În cazul în care aveți îndoieli, nu utilizați aparatul și adresați-vă comerciantului dumneavoastră sau contactați departamentul de service la adresa indicată.

- 1 x Aparat de manichiură și pedichiură
- 10 x Accesorii de înaltă calitate din safir și pâslă
- 10 x Accesorii de unică folosință din hârtie abrazivă
- 1 x Adaptor
- 1 x Geantă de depozitare
- 1 x Prezentele instrucțiuni de utilizare

4. DESCRIEREA APARATULUI

Desenele aferente sunt ilustrate la pagina 3.

1 Aparat de manichiură/pedichiură	5 Rotire spre dreapta/stânga
2 +/- Reglarea vitezei	6 Lumină LED
3 Bec de control pentru încărcare	7 Geantă de depozitare
4 Buton de pornire/oprire	

După fiecare utilizare, înainte de fiecare curățare și înainte de fiecare schimbare a accesoriilor, alimentatorul cu ștecă trebuie scos întotdeauna priză.

Aveți grijă ca întrerupătorul glisant să se afle în poziția centrală (= oprit) înainte de a conecta aparatul la rețeaua de alimentare cu energie electrică.

5. UTILIZARE

- Aveți grijă ca aparatul să fie oprit.
- Alegeți accesoriul dorit și așezați-l printr-o apăsare ușoară pe axa aparatului. Accesoriile se blochează (cu un clic). Pentru a-l înlătura, trageți accesoriul în poziție dreaptă de pe aparat.
- Conectați aparatul mișcând butonul spre stânga (rotire spre stânga) sau spre dreapta (rotire spre dreapta); LED-ul luminează albastru. Cu cele două taste marcate cu plus (+) și minus (-) puteți alege turația axei motoare. Începeți de fiecare dată cu o turație mică și măriți-o abia când este necesar.
- Toate accesoriile pentru pilire și netezire sunt acoperite cu un strat granulat din safir. Acesta garantează o longevitate extremă și asigură un grad minim de uzură.
- Nu exercitați o presiune mare asupra aparatului și apropiați accesoriile întotdeauna cu atenție de suprafața care urmează a fi tratată.
- Deplasați aparatul în mișcări circulare și apăsând ușor pe locurile care urmează a fi tratate.
- Rețineți că în cazul pielii înmuiate, respectiv umede, accesoriile de netezire au un efect redus. Din acest motiv vă rugăm să nu efectuați un tratament preliminar în baia de apă.
- Pentru a menține protecția naturală a pielii, nu îndepărtați stratul cornos în totalitate.
- Aveți grijă ca axa să se poată roti întotdeauna liber. Axa nu trebuie să fie blocată în permanență, întrucât, în caz contrar, aparatul se încălzește prea tare și se poate deteriora.
- După fiecare utilizare aplicați o cremă hidratantă în locurile tratate.

Accesorii

A – Vârf din safir în formă de con

Potrivit pentru îndepărtarea pielii uscate, a stratului cornos sau a bățăturilor pe talpă și călcâi și pentru prelucrarea unghiilor. Pentru a menține protecția naturală a pielii, nu îndepărtați stratul cornos în totalitate.

B – Vârf din safir în formă de con , lung și aspru

Potrivit pentru îndepărtarea rapidă a stratului cornos sau a bățăturilor mari pe tălpi și călcâie. Acest accesoriu este destinat utilizării pe suprafețe mari. Pentru a menține protecția naturală a pielii, nu îndepărtați stratul cornos în totalitate.

C – Placă din safir, fină

Potrivit pentru pilirea și prelucrarea unghiilor; granulație fină a plăcii din safir. Particularitatea acestei plăci din safir este rotirea exclusiv a plăcii interioare de netezit, partea exterioară fiind fixă. Acest lucru face posibilă pilirea exactă a unghiilor fără a exista pericolul de arde-re ca urmare a rotirii prea rapide a plăcii.

D – Placă din safir, aspră

Potrivit pentru pilirea și prelucrarea unghiilor. Cu acest accesoriu puteți scurta prin pilire chiar și unghii groase. Deoarece netezește rapid și suprafețe mari ale unghiilor, trebuie să acționați și în acest caz cu atenție.

E – Freză cilindrică

Potrivit pentru îndepărtarea suprafețelor tari ale unghiilor de la picioare și netezirea superficială a acestora. În acest scop, așezați freza cilindrică orizontal față de suprafața unghiei și îndepărtați prin mișcări circulare lente stratul dorit.

F – Freză flacăra

Pentru îndepărtarea unghiilor crescute în carne. Apropiati cu atenție freza flacăra de locul care va fi tratat și îndepărtați părțile unghiei crescute în carne.

G – Freză din safir, rotundă

Potrivit pentru îndepărtarea băătăurilor. Când utilizați acest accesoriu, rețineți că puteți intra cu ușurință adânc în piele când eliminați stratul de piele al băătăurii, putând răni astfel și periostul.

H – Freză tip ac

Potrivit pentru eliberarea unghiilor crescute în carne și pentru îndepărtarea bucăților de unghie moartă. Freza tip ac trebuie să funcționeze cu turație redusă.

I – Vârf din pâslă in forma de con

Potrivit pentru netezirea și lustruirea marginii unghiei după pilire și pentru curățarea suprafeței unghiei. Lustruiți întotdeauna în mișcare circulară și nu mențineți vârful con din pâslă într-un singur loc, deoarece, prin frecare, se poate produce o căldură prea mare.

J – Accesoriu pentru utilizarea accesoriilor din hârtie abrazivă

Potrivit pentru fixarea accesoriilor din hârtie abrazivă.

K – Accesorii de unică folosință din hârtie abrazivă

Potrivit pentru îndepărtarea pielii uscate, a stratului cornos sau a băătăurilor pe talpă și călcâi și pentru prelucrarea unghiilor. Particularitatea accesoriilor de unică folosință din hârtie abrazivă este faptul că după o singură utilizare le puteți îndepărta de pe accesoriu și le puteți elimina la gunoi. În pachetul de livrare sunt incluse 10 de accesorii de unică folosință. Pentru a menține protecția naturală a pielii, nu îndepărtați stratul cornos în totalitate.

L – Capac de protecție împotriva prafului de unghii

Împiedică diseminarea prafului de unghie.

6. CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

- Înainte de curățare, scoateți întotdeauna ștecărul din priză!
- Curățați aparatul cu o cârpă ușor umezită. În cazul murdăriei accentuate, puteți umezi cârpa cu leșie de săpun.
- Din motive de igienă, accesoriile pot fi curățate la nevoie cu o perie, respectiv cu o cârpă înmuiată în alcool. Vă rugăm să-l uscați apoi bine.

- Nu lăsați aparatul să cadă.
- Aveți grijă să nu pătrundă apă în interiorul aparatului. În cazul în care se întâmplă acest lucru, utilizați aparatul din nou abia când este complet uscat.
- Pentru curățare nu utilizați detergenți chimici sau soluții abrazive de curățare.
- Nu introduceți aparatul sau alimentatorul cu ștecăr în apă sau în alte lichide.

7. ACCESORII ȘI PIESE DE SCHIMB

Pentru a achiziționa accesorii și piese de schimb, accesați www.beurer.com sau adresați-vă punctului de service din țara dumneavoastră (conform listei cu adrese ale punctelor de service). De asemenea, accesoriile și piesele de schimb sunt disponibile în comerț.

Denumire	Număr de articol, respectiv număr de comandă
1 x Vârf din safir în formă de con 1 x Vârf din safir în formă de con, lung și aspru 1 x Placă din safir, fină 1 x Placă din safir, aspră 1 x Freză cilindrică 1 x Freză flacăă 1 x Freză din safir, rotundă 1 x Freză tip ac 1 x Vârf din pâslă în forma de con 30 x Accesorii de unică folosință din hârtie abrazivă 1 x Capac de protecție împotriva prafului de unghii	572.14
Accesoriu pentru utilizarea accesorilor din hârtie abrazivă	163.526

8. ELIMINAREA CA DEȘEU

În vederea protejării mediului înconjurător, aparatul nu trebuie eliminat la gunoiul menajer la finalul duratei de viață. Eliminarea ca deșeu se poate realiza prin intermediul centrelor de colectare corespunzătoare din țara dumneavoastră. Respectați dispozițiile locale privind eliminarea ca deșeu a materialelor. Eliminați aparatul ca deșeu conform prevederilor Directivei CE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Pentru întrebări suplimentare, adresați-vă autorității locale responsabile cu eliminarea deșeurilor.

Puteți obține informații despre centrele de colectare a deșeurilor de echipamente, de exemplu, de la administrația locală, de la firmele locale de salubritate sau de la comerciantul dumneavoastră.



9. DATE TEHNICE

Alimentare cu energie electrică: Input: Output:	100-240 V ~ 50/60 Hz; 0,5 A max 5,0 V = 2,0 A; 10,0 W
Eficiență operațională medie:	≥ 73,8 %
Consum de putere fără sarcină:	≤ 0,09 W
Viteza de rotație:	2.000 - 5.400 rpm +/- 20%
Dimensiuni aparat:	158 x 35 x 36,5 mm
Greutate:	Adaptor de alimentare: aprox. 93 g Mărima: aprox. 111 g

Ne rezervăm dreptul de a efectua modificări de natură tehnică.

Declarația de conformitate pentru acest produs poate fi accesată la următoarea adresă:

<https://www.beurer.com/web/we-landingpages/de/cedeclarationofconformity.php>

10. GARANȚIE

Pentru informații suplimentare privind garanția și condițiile de garanție, consultați broșura de garanție inclusă în pachetul de livrare.

